

# GPSR Label for : Contact 40/K Beer bowling system 2-conducted stainless steel dryer, 50 liter/h, with diaphragm pump, Green Line

**Product Name:** Contact 40/K Beer bowling system 2-conducted stainless steel dryer, 50 liter/h, with diaphragm pump, Green Line  
**Product ID:** 4217  
**Variation Number:** NEW-687  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>(EN) Product Specifications:</b><br/>Size: 50 litres/h<br/>Material: Stainless steel<br/>Intended Use: Beer tap system for use in gastronomy and events<br/>Safety Information &amp; Warnings: Before commissioning, read the user manual. Ensure that all connections are sealed to avoid leakages.<br/>Storage Instructions: Store in a dry, cool place and protect against direct sunlight.<br/>Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.</p>                                                                                                          | <p><b>(DE) Produktspezifikationen:</b><br/>Größe: 50 Liter/h<br/>Material: Edelstahl<br/>Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Einsatz in Gastronomie und Veranstaltungen<br/>Sicherheitsinformationen &amp; Warnhinweise: Vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung lesen. Sicherstellen, dass alle Verbindungen dicht sind, um Leckagen zu vermeiden.<br/>Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.<br/>Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.</p> | <p><b>(FR) Spécifications du produit:</b><br/>Taille: 50 litres/h<br/>Matériau: Acier inoxydable<br/>Utilisation prévue: Système de robinet de bière pour la gastronomie et les événements<br/>Informations de sécurité et avertissements: Avant de commander, lisez le manuel de l'utilisateur. S'assurer que toutes les connexions sont scellées pour éviter les fuites.<br/>Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais et protéger contre le soleil direct.<br/>Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.</p> | <p><b>(ES) Especificaciones del producto:</b><br/>Tamaño: 50 litros/h<br/>Material: Acero inoxidable<br/>Uso previsto: Sistema de grifería para uso en gastronomía y eventos<br/>Información de seguridad y advertencias: Antes de encargarse, lea el manual del usuario. Asegúrese de que todas las conexiones estén selladas para evitar fugas.<br/>Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco y proteja contra la luz solar directa.<br/>Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.</p> | <p><b>(IT) Specifiche del prodotto:</b><br/>Dimensione: 50 litri/h<br/>Materiale: Acciaio inossidabile<br/>Uso previsto: Sistema di rubinetti di birra per la gastronomia e gli eventi<br/>Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima della messa in servizio, leggere il manuale dell'utente. Garantire che tutte le connessioni siano sigillate per evitare perdite.<br/>Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco e proteggerlo dalla luce del sole.<br/>Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.</p> | <p><b>(PT) Especificações do produto:</b><br/>Tamanho: 50 litros/h<br/>Material: Aço inoxidável<br/>Uso pretendido: Sistema de torneira de cerveja para uso em gastronomia e eventos<br/>Informações de segurança e avisos: Antes de comissionar, leia o manual do usuário. Certifique-se de que todas as conexões são seladas para evitar vazamentos.<br/>Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco e proteja contra a luz solar direta.<br/>Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.</p>                   |
| <p><b>(NL) Productspecificaties:</b><br/>Maat: 50 liter/juur<br/>Materiaal: Roestvrij staal<br/>Beoogd gebruik: Biertapsysteem voor gebruik in gastronomie en evenementen<br/>Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Lees de gebruikershandleiding vóór de inbedrijfstelling. Zorg ervoor dat alle verbindingen verzegeld zijn om lekkages te voorkomen.<br/>Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats en beschermen tegen direct zonlicht.<br/>Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.</p>                                                | <p><b>(FI) Tuotetiedot:</b><br/>Koko: 50 litraa/h<br/>Materiaali: Ruostumatonta teräs<br/>Tarkoitettu käyttö: Oluen tap-järjestelmä gastronomiassa ja tapahtumissa<br/>Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen käyttöönottoa lue käyttöajan käsikirja. Varmista, että kaikki yhteydet suljetaan vuotojen välttämiseksi. Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa ja suojaa suoralta auringonvalolta.<br/>Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.</p>                                                                          | <p><b>(SV) Produktspecifikationer:</b><br/>Storlek: 50 liter/h<br/>Material: Rostfritt stål<br/>Avsedd användning: Öl kranssystem för användning i gastronomi och handelser<br/>Säkerhetsinformation och varningar: Före provisionering, läs användarhandboken. Se till att alla anslutningar är förseglade för att undvika läckage.<br/>Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, sval plats och skydda mot direkt solljus.<br/>Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.</p>                                                                       | <p><b>(DA) Produktspecifikationer:</b><br/>Størrelse: 50 liter/h<br/>Materiale: Rustfrit stål<br/>Materialet anvendes: Beer tap system til brug i gastronomi og arrangementer<br/>Sikkerhedsinformation og advarsler: Før du bestiller, skal du læse brugsanvisningen. Sørg for, at alle forbindelser er forseglet for at undgå lækager.<br/>Opbevaringsinstruktioner: Opbevares tørt, køligt sted og beskyttet mod direkte sollys.<br/>Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.</p>                                            | <p><b>(NB) Produktspecificasjoner:</b><br/>Størrelse: 50 liter/t<br/>Materiale: Rustfritt stål<br/>Forventet bruk: Øl tap system for bruk i gastronomi og hendelser<br/>Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før du tar i bruk, les brukermanualen. Sørg for at alle forbindelser er forseglet for å unngå lekkasjer.<br/>Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted og beskyttes mot direkte sollys.<br/>Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.</p>                                                                                         | <p><b>(PL) Specyfikacje produktu:</b><br/>Rozmiar: 50 litrów / h<br/>Materiał: Stal nierdzewna<br/>Zamierzane użycie: System kranów do piwa stosowany w gastronomii i imprezach<br/>Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed uruchomieniem należy przeczytać instrukcję obsługi. Należy zapewnić szczelność wszystkich połączeń, aby uniknąć wycieków.<br/>Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.<br/>Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.</p> |
| <p><b>(CS) Specifikace produktu:</b><br/>Velikost: 50 litrů/h<br/>Materiál: Nerezová ocel<br/>Předpokládané použití: Systém pivního kohoutu pro použití v gastronomii a akcích<br/>Bezpečnostní informace a varování: Před uvedením do provozu si přečtěte uživatelský manuál. Ujistěte se, že všechny spoje jsou uzavřeny, aby se zabránilo úniku.<br/>Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém, chladném místě a chráňte před přímým slunečním světlem.<br/>Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.</p>                                                           | <p><b>(SL) Specifikacije izdelka:</b><br/>Velikost: 50 litrov/h<br/>Material: Nerjavčevo jeklo<br/>Predvidena uporaba: Pivski sistem za uporabo v gastronomiji in dogodkih<br/>Varnostne informacije in opozorila: Pred naročanjem preberite navodila za uporabo. Zagotoviti, da so vse povezave zaprte, da se prepreči uhajanje.<br/>Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu in zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.<br/>Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.</p>                                                | <p><b>(SK) Špecifikácie produktu:</b><br/>Veľkosť: 50 litrov / h<br/>Materiál: Nerezová oceľ<br/>Určené použitie: Pivný kohútik systém pre použitie v gastronomii a udalosti<br/>Bezpečnostné informácie a varovania: Pred uvedením do prevádzky, prečítajte si návod používateľa. Uistite sa, že všetky pripojenia sú utesnené, aby sa zabránilo úniku.<br/>Pokyny na skladovanie: Uchovávať v suchom, chladnom mieste a chrániť pred priamym slnečným žiarením.<br/>Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.</p>                                          | <p><b>(HU) Termékjellemzők:</b><br/>Méret: 50 liter/h<br/>Anyag: Rozsdamentes acél<br/>Tervezett felhasználás: Sörsap rendszert használat a gasztronómia és események<br/>Biztonsági információk és figyelmeztetések: A megvásárlás előtt olvassa el a felhasználói kézikönyvet. Győződjön meg arról, hogy minden kapcsolatot lezárul a szivárgások elkerülése érdekében.<br/>Tárolási utasítások: Űzel egy száraz, hűvös helyen és védje a közvetlen napfényt.<br/>Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.</p>                    | <p><b>(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:</b><br/>Μέγεθος: 50 λίτρα/ώρα<br/>Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα<br/>Σκοπιµένη χρήση: Σύστημα βρύσης µπίρας για χρήση στη γαστρονομία και εκδηλώσεις<br/>Πληροφορίες ασφαλείας &amp; προειδοποιήσεις: Πριν από την αποστολή, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σφραγισµένες για την αποφυγή διαρροών.<br/>Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό µέρος και προστατεύεται από το άµεσο ηλιακό φως.<br/>Συµμόρφωση: Αυτό το προϊόν συµµορφώνεται µε τον κανονιστή της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.</p>         | <p><b>(BG) Спецификации на продукта:</b><br/>Размер: 50 литра/ч<br/>Материал: Неръждаема стомана<br/>Предназначена употреба: Бирена арматурна система за използване в гастрономия и събития<br/>Информация за безопасност и предупреждения: Преди комисионната прочетете ръководството за употреба. Уверете се, че всички връзки са запечатани, за да се избегнат течове.<br/>Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място и да се предпазва от пряка слънчева светлина.<br/>Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.</p>   |
| <p><b>(RO) Specificații produs:</b><br/>Mărime: 50 litri/h<br/>Material: Oțel inoxidabil<br/>Utilizare intenționată: Sistem de alimentare cu bere pentru gastronomie și evenimente<br/>Informații de siguranță și avertismente: Înainte de punerea în funcțiune, citiți manualul de utilizare. Asigurați-vă că toate conexiunile sunt sigilate pentru a evita scurgerile.<br/>Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros și protejat- l de lumina directă a soarelui.<br/>Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.</p> | <p><b>(HR) Specifikacije proizvoda:</b><br/>Veličina: 50 litara/h<br/>Materijal: nehrđajući čelik<br/>Predviđena uporaba: sustav za točenje piva za korištenje u ugostiteljstvu i događanjima<br/>Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije puštanja u rad pročitajte upute za uporabu. Osigurajte da su svi spojevi čvrsti kako biste izbjegli curenje.<br/>Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu i zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti.<br/>Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.</p>                     | <p><b>(LT) Produkto specifikacijos:</b><br/>Dydis: 50 litrų per valandą<br/>Medžiaga: Nerūdijantis plienas<br/>Numatytas naudojimas: Alaus čiaupo sistema, skirta naudoti kulinarijoje ir renginiuose<br/>Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite naudojimo instrukciją. III PRIEDAS<br/>Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.<br/>Atitikis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.</p>                                                                                 | <p><b>(LV) Produkta specifikācijas:</b><br/>Izmērs: 50 litri/h<br/>Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi<br/>Paredzētā lietošana: Alus krāna sistēma gastronomijā un pasākumos<br/>Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms nodošanas ekspluatācijā izlasiet lietošanas raksturojumu, nodrošina visu savienojumu noslēgšanu, lai izvairītos no sūcēm.<br/>Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā un sargāt no tiešas saules gaismas.<br/>Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.</p>                                    | <p><b>(ET) Toote spetsifikatsioonid:</b><br/>Suurus: 50 liitrit/h<br/>Materjal: roostevabast terasest<br/>Eesmärgipärane kasutus: Õllekraan süsteem gastronoomia ja sündmuste jaoks<br/>Ohutusteave ja hoiatused: Enne tellimist lugege kasutusjuhendit. Tagada, et kõik ühendused on suletud, et vältida lekkleid.<br/>Säilitamisihused: Hoida kuivas jahedas kohas ja kaitsta otseste päikesevalguse eest.<br/>Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.</p>                                                                                                               | <p><b>(GA) Sonraíochtaí Táirge:</b><br/>Méid: 50 litear / h<br/>Abhar: Cruach dhomsálta<br/>Úsáid Beartaithe: Córas sconna Beer lena n-úsáid i gastranomachais agus imeachtaí<br/>Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Roimh choimisiúinú, léigh an lámhleabhar úsáideora. Cinntigh go bhfuil gach ceangal sealaithne chun sceiththead a sheachaint.<br/>Teoracha Stórála: Stóráil in áit thríim, fionnair agus a chosaint i gcoinne solais díreach.<br/>Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.</p>                                                 |

